



Տարեկան դիմ 10 ռուբլ. կես տարեկան 6 ռուբլ.

Ուսանողի նամակները 5 կոպեկով:

Թիֆլիսում պրիմ և մի քանի անգամ տպագրված է:

Գործարարությունը գտնվում է Թիֆլիսում
Թիֆլիս. Редакция «Тифлис»

Խմբագրությունը բաց է առաջին 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տոն օրերից):

Ցայտարարությունները ընդունվում են առանց վճարի:

Ցայտարարությունների համար, գնալով և
խրատվելու, բաժին 2 կոպեկ:

ԲՈՎԱՆԵՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Մուսուխյան
Նամակ խմբագրության. Ներքին լուրեր. ԱՐՏԱՐԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Հայոց խնդիր. Բազմաթիվ. Թիֆլիս
Պատկեր. Թիֆլիս. ԼՈՒՐԵՐ. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. ՆԱՄԱԿ
ՐԱՍՏԱՆ. Նկատողություններ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՄՈՒԹՈՒՑՈՒՄ

Օգոստոսի 18-ին

Մուսուխյան գիտյո, որ գտնվում է Գանձակից
մոտ 18 վերստ հեռավորության վրա, հարապակցում
ունի 19 տոննայի ծորովորյալ Այս գիտյո կա
ռավարվում է աղբյուրների ջրով, չունի ոչ գետ
և ոչ գետակ. այստեղ վարդապետը գտնա է
(անգլիա է). Գանձակիցներից շատերը այստեղ
են ամառանոց գնում. Ով մի քանի տարի առաջ
տեսել է այս գիտյոն չիմացապատ խիտ անտա
ռը. այժմ չէ կարող իր աչքերին հասնալով այստեղ
է զանազան է նույն գիտյոն և իր առաջ երևող վա
րդապետները երբեք անտառի հետ են բռնում
այստեղ է միայն որ մեր հայ գիտյոցը առ
հասարակ անտառների հետ չառ թշնամարար են
վարվում. ում մեղացիները...

Մուսուխյան ունի մի նառ քարեայ եկեղեցի,
նոր չինա, դեռ չծածկ, չունի հաստատուն քա
նանայ. հոգեում է մտիկ Մուսուխյան գիտյո քա
նանայ. սա էլ միայն տոն օրերն է գիտյոն երե
ւում. գիտյոցը մի տրամադրությամբ առաջարկելով
խնդրում են հոգեյոր խնդրություններից հեռաց
րել և նշանակել իրանց գիտյոն վրա հաստատուն
քանանայ, բայց նրա ձեռնադրությունը չառ է
ուշանում. Ասում են ուշանալու պատճառը քի
նանային վկայականների բացակայությունն է
Այս գիտյոն կենցեղում, որ մի և նույն ժամանակ
ուշանալու է գանձակիցում համար, ամայն
16-ին Աստուածածնայ տոնին մեծ բազմություն
կար, ամեն տեղ կը լսվի զուռնայ, քամանակը,
կը տեսնվի վրաններ. — մի խոսքով այս գիտյո
մի առանձին կենդանություն էր ստացել. խնդր
մի. Պետ. Բեհրուզյանից, այստեղությունները
և գործակցությունները ամայն 17-ին մեր գիտյոն
կայացաւ. ներկայացուց յոգուտ Գանձակի օ
րերիցական գրությունը Մուսուխյան մոտ 35
ռուբլ. խաղաղացի Վլ. չարին ինչ կամ երկու
սիրահարները կատակերգություն մի արարուա

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Վ Ա Ն

ՆԱՄԱԿ ՄՈՒԹՈՒՑՈՒՄ

Սխալ տեղեկություն «Journal d'Orient» ի մա
սին. — խմբագրի նամակը ինչ. — Նրա պայմաննե
րը և իմ խորհուրդները. — Մանկաները արձան
թիֆլիսի վաճառականի ուսումն օգուտը ստանա
հայերին. — Շրաւեր մեր փառաբաններին:

Ձր գիտեմ որտեղից է վերցրել «Մալը», թէ
Վիեննայի «Journal d'Orient»-ի խմբագրը գի
տում է հայերին օժանդակություն խնդրելով իր
ձեռնարկությունները համար. Այդ չափը բոլորովին
սխալ է. եթէ յիշեալ լրագրի խմբագրությունը
մոցնում է իր օրանի մէջ հայկական բաժինը,
կը նշանակի նա լաւ ծանօթ է հայկական կենս
թին և առհասարակ հայերի բնութագրութեանը,
իսկ եթէ ծանօթ է, ուրեմն անշուշտ պէտք է
ինմար թէ հայերից սպասել գրամական օգու
թիւն մի և նոյն է թէ ապագայից կրթի. եւ այդ

ծով, հեղին, իմի Տէր Գրիգորիանի և «Պատկեր
ներ. զանգուր, կիտաներ, Անի քաղաք, կի
զանի պատկեր Ողի Հայաստանի. Ներկայացու
մը շատ գովելի չէր, մինչև անգամ քննութեան
հիմարկելով անկողը եւ համարում, բոտ որում
գործող անձինք գրեթէ մանուկներ էին, բացի
պ. Ն. Նրեանցեանցը, որը բաւական լաւ կա
տարեց ձերտնի Մեկը հարուստ վաճառակա
նի գերը. իսկ ինչ վերաբերում էր կենդանի
պատկերներին, անելի ևս «Ողի Հայաստանի»,
որը կատարեց տիկին Ա. Նրեանցեանցը, հիմաւի
էր. հասարակությունը մեծ բաւականութեամբ
հեռացաւ և երկար ժամանակ ծախարարութեամբ
չնորհակալութեան յայտնել թէ տիկին Նրեան
ցեանցին և թէ ինքան Բեհրուզյանցին Աստ
րակտներում անում էր Շամիրի խոսքը «Թաւուր»
Ներկայացումից յետոյ խաղաղին լեզվիկա պա
րը:

Տեսնենք Գանձակի թմրած հասարակությունը
կը կարգադրուի մի օգուտ քաղել խնդրին ներ
կայութիւնից. թէ գարեալ իր հասարակութեան քննով
քննադատել, կը մտածայ ամենայն ինչ:

Գանձակ քաղաքի հասարակությունը խոր քննով
քննում է, մեղանում գտնվող խնդիրներից կենս
թից շատ հեռու ապրելով, մեռելութեան կեանք
է հասած. նրանց արթնացնող է հարկաւոր.

Մ.

ՆԱՄԱԿ ԽՐԱԿՐԻՒՆ

Արարածման, 18 օգոստոսի

«Մալի» 149 համարի առաջնորդող յոգու
ծից խմբագրը, որ պ. Սանատրեանց մտադրել է
կարելի մէջ բանալ մի զգուրը. Այդ չափը մեկ
տարի է տարւոյ մի առաւարկութեան անել, որը
յուսով եւ առանց ուշադրութեան չի մնայ:

Էջմիածնի ճեմարանի վերադարձումը վեր
ջին կարգադրությունները մեզ հասկացրին արդէն
թէ այսուհետեւ այդ հաստատութեան մէջ ինչ
մարդիկ, ինչ ուղղութեան և հոգով պէտք է
գործեն. կը նշանակէ ուրեմն թէ ինչ մարդիկ
այսուհետեւ այնտեղ պէտք է չեն կարող գործել և
իբրեւ պարզ հետեանք վերս հեռանալ կարգադրու
թեան այս վերջիններս պէտք է հեռանան ճեմա
րանից:

Մի տարի սրբանից առաջ յանդիմար, որ էջ
միածնից ուղարկվեցաւ. Ներսէս խորեհ վարդա
պետ Ստեփաննէ մանկավարժութեան ուսանող
ու յատկապէս ճեմարանի համար, մի գտնելի
գործ, որ արել էր ճեմարանի կառավարությունը.
Հ. խորեհ վարդապետ այս սեղանների մէկին
պէտք է լինել Էջմիածնի իբրեւ ճեմարանի մա
նկնի:

հանգամանք նրան քաջ յայտնի էր. եւ իմ ձեռ
քուսն ունեւ իմ նամակ յիշեալ թիւքի խմբա
գրին, որից պարզ կարելի է երթակացնել, որ
թիւքի նպատակը և բաժանորդագրութեան պայ
մանները բոլորովին ուրիշ են:

Ան ինչ է գրում յարկերի պարունը:

Հիմա թիւքը, ցանկանալով առողջացնել իր
հիւանդները, այնպատու է միայն նրա խաբէրին չը
կարելի և առհասարակ յարմարել նրա բնու
թեան և հոգեկան պահանջների հետ. իսկ ե
թէ ճեմարանի հետ կապով և և խղիւղական
մարդասիրութեան, այն ժամանակը թիւքը հի
ւանդին առողջացնելուց յետոյ ոչ մի նիւթական
նորակաւորութեան չէ սպասում նրանից, այլ բա
ւականութեամբ է միայն այն համոզմունքով թէ մի
մարդու կենսի խնդիր անհի բերանից. Այդ համո
զմունքը և առողջացած հիւանդի պատմական
նորակաւորութեանը հետո և մարդասէր թիւքի
համար բաւական է փոյթ չէ թէ. նա զիջ ու
գարանին համար ծախարել է արել մի քանի տա
րի շարունակ և զբաղով բոլորովին ազգայնացի
նա գործել է յանուն մարդասիրութեան և նրա
ստացած բարոյական բաւականութեանը բոլոր
ովին վարձատրում է նրան:

կառավարութեան ուսուցիչ, ուրեմն, իսկպէս ա
ռած, ճեմարանի ուսումնական մասի զլիւսուր
առաջնորդ Բաց այս տարվայ նոր, յանկար
ծակի և անկակալ տնօրէնութիւնները և յեղա
փոխութիւնները իմ կարծիքով բոլորովին առա
ջին նախադիմը տակնուվրա արին. Մենք այդ
տնօրէնութիւնները արժանաւորութեան մասին
ոչինչ չենք կամենում ասել, այդ կը ցոյց տայ
ապագան, միայն այժմ հարկաւոր ենք համա
րում յայտնի, որ այժման զործող անձինքնե
րի նշանակվելը հ. Ստեփաննէին հեռացնել կը
նշանակէ, Պ. Սեղաթի Մանգրեան հրաւիրված է
ճեմարանի համար մանկավարժութեան ուսուցիչ,
ուրեմն և խորեհ Ստեփաննէին այլ եւ տեղ չը
կայ, որովհետեւ նույն առաւարկի համար էր նա
ուղարկված Ներսէս և նույն նպատակի համար էր
նա այդան ժամանակ այնտեղ աշխատում. Այս
չէ հ. Ստեփաննէին մնալով է առանց գործի և
զուցէ նորա ամբողջ մի տարուայ աշխատու
թիւնը Ներսէսյանով ի դուր անցնի մեզ հա
մար:

Այլի տալով ունենալով այս հանգամանքը,
մենք հետեւեալ առաջնորդութիւն ենք անում Պ.
Սանատրեանցը կարելի մէջ բաց է անում զըս
քը. Ողիւս զի այդ զգուրը չը լինի մեր բազ
մաթիւ անգոյն զարդանքներից մէկը. պ. Սանատ
րեանցին անշուշտ հարկաւոր կը լինի ընտրել մի
հասկացող, եռանդաւ և հայ հոգով մանկա
վարժ, որը կարողանար յիշակի զարդին մի
յայտնի, ժամանակին, տեղին և հանդամանքնե
րին յարմար ուղղութեան տալ նոր մանկավար
ժական հիմունքներ. վրա Այդպիսի յարմար և
բոլորովին գործել ընդունակ մարդ մենք զըս
նում ենք հ. խորեհ Ստեփաննէին, որը կարող
էր կարելի մէջ հիմնել զարդի արժանաւոր
տեսնել լինել. վրա վրա կը գարծնեցէ պ. Սա
նատրեանցի ուղարկութիւնը. Մենք յոյս ու
նենք, որ նա կը համոզվի այս առաջնորդութեան
օգտակարութեան մէջ և կը հրաւիրէ Հ. Ստեփա
նէին ընդունել այդ յանձն պաշտօնը, եթէ ար
դէն յանձնած չէ ուրիշին:

Գտնով ենք նշանակել, որ հ. խորեհ Ստեփա
նէին կենդանի այս մեր առաջնորդութիւնը թող
մի փոքր մեր ուսումնական գործողները իրանց
ուշադրանքը գարծնեն Հայաստանի վրա և
յանձն առնեն առաջնորդութեան պաշտօնը, առ
նեն իրանց վրա խաղը և մանկն այդ աւերա
ցած երկրից ժողովրդին յարութիւն տալու.
Էջմիածնի ճեմարանի համար փոյով այնտեղի
տնօրէնների ճաշակին համեմատ շատ մարդիկ
կը գտնվին, բայց Հայաստանի համար սակաւ
են... Թող մեր կողմից հ. Ստեփաննէին առաջնոր

Հայոց աղցը այսօր քաղաքապետ մի հիւանդ
մարմին է. եւ—համարձակվում եմ կարծել—մի
հետո և մարդասէր պարկիցիտ—գիւնառագէտ
եմ, իմ բարոյական պարտականութիւնս է նպաս
տել բոլոր ունեւրով թէ մտաւոր և թէ նիւթա
կան այդ աղցի վերականգնելը. Ստեփաննէինց
իմ մէջ ծնել է ստատիկ սեր զկտի հայերն, և
հիւանդին չէ կարելի չը սիրել հային նրա թէ
նիւթին և թէ արտաքին արժանաւորութիւնների
համար. Ամենաբարձր հետեւեալական վաղեւու
թիւն է ինձ համար նախկին նրա հաստ թիւքի վրա,
իսկ նրա հոգին, չէ որ նրա մէջ բարոյականու
թեան մի անդրջ կողմը և պարտականութեան. եւ
սիրում եմ հայերին, և իմ սիրոյ պայցոյցը լրա
պարկ հայկական բաժինն է. Բոլոր ունեւրած—
չունեւրածս պէտք է ծախեն, զինով լրագրին վրա,
որ կարողանան հայերին օգնել. Կրտսեկան օ
ժանդակութիւնը նրանից եւս երեք չեմ յանդիմ
պահանջել. որովհետեւ երբեք չեմ ցանկանայ վի
րաւորել իմ ծնածքի իմ հաստափոր սիրելիներին,
լրագրին ամեն մի հայ կարող է անանալ ճերմա
պէս. յայտնելով ինձ իր հայտնի:

Ան Journal d'Orient-ի պայմանները.
Իմ կարծիքով այդ պայմանները այնքան ձեռնա

լինի, որը իբրեւ հոգեբանական անձն, շատ և շատ
առաւարկութեան կունենայ ներկայ հաստմանը
ներքին մի աղցիկի գործի մէջ. Բոյս ունենք,
որ եթէ այս մեր առաջնորդութիւնը ընդունվի,
հ. Ստեփաննէին եռանդուն գործունեութիւնը
շարունակ թէ կարելի մէջ. ինչպէս որ այդ կա
տարվեցաւ Թիֆլիսում հնդուրի դրա 1868 թ.,
երբ առաջին անգամ բացվեցաւ Մարիամեան
օրիորդական դպրոցը, այդ սկզբնապատճառը
մեր բոլոր օրիորդական դպրոցների, երբ հայ
ժողովուրդը Թիֆլիսում առաջին անգամ զգա
ւ հասկացաւ կանանց կրթութեան նշանակու
թիւնը:

Սրա վրա գարծնում ենք և «Մալի» լրագրի
խմբագրութեան, նշանակել և Կ. Պօլսոյ Գեր.
Ներսէս Պատարկարի ուշադրութիւնը. Մենք
կարծում ենք, որ ժամանակ է օգուտ քաղել մեր
մէջ եղած ունեւրից, որանց թիւքը շատ սակաւ
է. Նրեան Պատարկարը հոր ուշադրութիւնը
գարծնում ենք խորեհ վարդապետ Ստեփաննէ
ի վրա, որը կարող է մեծ ծառայութիւն անել մի
վարձապետանոցի եւս, եթէ Պատարկարը հայրը
հիմնելու լինել Կ. Պօլսում, որ մի աղցիկի
ուսումնարանի մեծ և անհրաժեշտ կարտու
թիւն է զգացնում:

Գալեր Տէր-Յովհաննիսեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վաղը, ուրբաթ օր, օգոստոսի 28-ին հայ թաւա
րեաններին խորեհ յոգուտ գիւնեպալայի վե
ցերիցը գաստան ուսանող Միւրաղեանցի Ներ
կայացնելու է Ալմորանու թաւորում. «Մի. թաւ
թէ» ժողովի 1 արարածով, թաղը. 8. Տէր-Գրիգորիան, «Տիկինը նրան պատուում է և ժող
ովի մէջ արարածով, թաղը. 8. Միւրա-Գալիս
րեանի և Զուռնայ, որի ժամանակ պ. Միւրաղեան
կը կարգաւ, պ. Տէր-Գրիգորիան կը բղէ կովիա
կան կուլկանները, ու փաշայեան-Տէր-Կրիգորեան
կը բղէ, պ. Ստեփաննէին կը բղէ, պ. Արտաշէս
Գալիսեան կը կարգաւ Տէր-Գրիգորի գիւն սովորա
կան է. Պ. Միւրաղեան, որ օգուտն տրուում է
այդ ներկայացումը, հանգուցեալ գերտան. Մի
րաղեանի կը բղէ, որ 12 տարի չառաւան
իւր ամուսնու ընկերների խումբի մէջ եռանդով
նպաստում էր հայ թաւորին գործի աշխու
թեանը, այնպիսի ժամանակ, երբ գերտանի
աշխատանքը կամ բոլորովին չէր վարձարկում
կամ մի 3 կամ 4 ռուբլ. էր ընկնում թաւորեա
կան այդ իմիկ անգամին իրաքանիւր ներ
կայացման համար. Հանգուցեալ Միւրաղեանի

տաւ չեն հայերի համար, որքան կարծում է պա
տուելի խմբագրի կարգաւորը ինչ օգուտ—ոչ
փոքր կը կշտանա, ոչ էլ ջերդ մի կան կը
նի, միայն դուր տեղը ժամանակ կը կրչի. եւս,
ինչպէս հայ, լաւ ծանօթ լինելով իմ արինակից
ներքին պահանջներին հետ, առաջարկում եմ պարս
խմբագրին փոքր ինչ փոխել պայմանները, եւս
խորեհը կը մայնի հետեւեալ կեանքը մայրը:

- 1) Անին մի բաժանողը բացի լրագրից ձի
տանդանից կը ստանայ ամսական 10 ռուբլ. իբրեւ
տանդանիւնից:
- 2) Ողիւս պրեմիա տարուայ վերջը տղամարդ
բաժանողները ամեն մէկը կը ստանայ 20 շի
քանդր զինի. 2 արկը պատուական սկզբու, մի
արկը վաղաւու կարտ և մի ֆրանսուհի գիւնեթիկ
ապալին. Գիւնեթիկ սեռից բաժանողները կըս
տանան 10 ֆրանս կոնֆիկտ, 5 կորոզա պուզը,
ուներ զուարթանոցը հեղուկից մի շիշ, որ պա
տուածուում է «Sahr-Stible» բաղադրութիւնից և
մի ճահեռ-ՈՅՈՒՄԱՅԱՅԱ, որի տակ համարակ
ւորել է յորի ամուսնու հեղք թիւք առաջ սիրեկա
նի հետ մայրաւորաբ անել:
- 3) Վերջապէս ամեն մի բաժանողը Վիեննա